

Передплата

на «РУСЛАНА» вносять:

в Австрії:

на цілий рік . . 10 ар. (20 кор.)
на пів року . . . 5 ар. (10 кор.)
на чверть року . 2 50 ар. (5 кор.)
на місяць . . . 85 кр. (1 к. 70 с.)

За границею:

на цілий рік . . 16 рублів
або 36 франків
на пів року . . . 8 рублів
або 16 франків
Пощиною число по 8 кр. ав.

РУСЛАН

«Вирнеш ми очі і душу ми вирнеш: а не возьмеш милости і віри не возьмеш, бо руске ми серце і віра руска.» — З Руславових псалмів М. Шашкевича.

Виходить у Львові що дня крім неділь і руских свят о год. 6-й пополудня.

Редакция, адміністрация і експедиция «Руслана» під ч. 9 ул. Коперника (Ліндога ч. 9.) Експедиция місцева в Агенції Соколовского в пасажі Гавсмана.

Рукописи звертає ся лише на попередне застереження. — Реклямації неопечатані вільні від порта. — Оголошеня значайні приймають ся по ціні 10 кр. від стрічки, а в «Надісланім» 20 кр. від стрічки. Подarki і приватні допесени по 15 кр. від стрічки.

Німецька рівноправність.

Як Німці розуміють національну рівноправність австрійських народів, виходить з річи Прадого, котру вже маємо перед собою в повній майже основі. Праде сказав:

«Ми розуміємо XIX. артикул основних державних законів так, що національна рівноправність в Чехії не може бути інакша, як в других коронних краях, приміром в Тироли і Стирії. Ми стоїмо на становиску, що в німецькій області Чехії не управнений жаден другий язик, так як в Тироли і Стирії нема другого язика в німецькій області. Як неможлива ріжноправність словінського язика в Стирії, а італійянского в Тироли з німецьким, так само не допустимо, щоби як-раз в нас XIX. артикул так толковано, щоби в нашім краю чеському язикови дано ті самі права, які належать ся німецькому. Чехія мусить бути поділена на національні області, а за сим поділом мусить прийти до поділу всяких властей і урядів. Чехи домагають ся рівноправности свого язика в цілім краю, ми не відступимо від постулату, щоби язик німецький став державним, тому на тім поли неможливе порозуміне, а правительство мусить рішити ся на одну або другу сторону. Компроміс виключений».

Праде межи фанатично сліпими німецькими менерами є нині одиноким політичним мужем. Наколиж він ставить на вічах такі шовіністичні тези і так хоче розуміти XIX. артикул основних законів о національній рівноправности, щоби німецькому язикови дати в Австрії супремацийні права, а притім наколи Праде просто негуге рівноправність словінського язика в Стирії, італійянского в Тироли і т. д. — то як можна нині увлекати ся надією, будьто центральний парламент буде в спромо-

жности національне питанє в Австрії порішити по справедливости.

З шовінізмом пос. Прадого годі полемізувати. Скажемо лише, що такі забаганки Прадів et tutti frutti стоять в простій суперечности з XIX. артикулом основних державних законів, котрий, як звісно, признає національну рівноправність всім австрійським народам в урядах, школах і прилюднім житю, з'обовязує державу до доставлення тим народам відповідних средств до достиження сеї цілі і виключає всяке насилуванє на тім поли. Праде ломить нині існуючу конституцію що-до національних прав австрійських народів, а завтра схоче може так само зломити приміром, артикул VI-ий сеї конституції о свобіднім розпоряджуваню майна одиницею, або V-ий о ненарушимости приватного майна, або XVIII-ий о свобіднім виборі звания, або другі артикули о свободі віроісповідній, свободі оселюваня ся і т. д.

Праде динє нині духом прускої теорії «Macht vor Recht». Він хотів би австрійськими Славянами розпоряджати самовільно на взір пруских гакатистів. Тількож — vana sine viribus ira. Утопії такі відопруть австрійські Славяни з всею рішучостию. А вже зовсім смішною є забаганка Прадого о німецькій державній мові. Праде повинен вдоволяти ся дотеперішним usus-ом, що австрійські народи добровільно признали німецькій мові якесь висше становиско в центральних урядах в зносинах країв з тими-ж урядами та в центральнім парламенті. Ухвалити в державній раді закон о державній німецькій мові значить одно, що нарушити теперішню конституцію. А хто-ж впрочім ухвалить такий закон о державній мові німецькій в віденській парламенті? Хто буде в спроможности зібрати для такого закона дві третини голосів в державній раді? За-

баганки Прадого не дадуть ся осуцити, а що неосуциме, те мабуть не повинно лежати на устах поважного політика, за якого узнає себе Праде. Приходить з такими забаганками перед форум державної ради, або хоч би навіть перед мирову конференцію, се значить одно, що викликувати квестію для квестії, без вигляду на успіх, або спиняти з гори всякі миротворні конференції. Прадого не можемо проте брати на серію, поки він не отрясе ся з пангерманських мрій, добрих на устах всяких Вольфів та Шенерерів, але не на устах члена мирової конференції, що змагає до компромісів.

До питаня про галицько-руську літературу.*

(З причини статі проф. Т. Д. Фльоринського).

Відповідь проф. Володимира Антоновича.

(Далі).

Обговорюючи літературну діяльність галицьких народовців і «наших українофілів», проф. Фльоринський принімає їм багато разів, на нашу думку зовсім несправедливо, почуваня якоїсь особливої ненависти і вигогованя «до російської держави», «неприятні і згідні відносини і ворожі почуваня до російської літератури» і т. и. Він настільки перенятий сим пересудом, що закінчує свою розвідку і неначе робить загальний вивід з неї от сею тирадою: «відомі заграничні земляки, що криють в собі під покривкою науки неврозумілу фанатичну ненависть до Росії, російського язика і російської осьвіти». Ми впевняємо, що сей висказ автора зовсім суб'єктивний і довільний. Наколи галицькі письменники встоюють

* Ся часть статі повинна була попередити частину з ч. 76. Через ошибку замінено приготовлені для друкарні рукописи. Однак для читаючих не буде се мати більшого значія, бо статью проф. Антоновича подаємо уступами, які становлять для себе цілість.

ГЕНРИК ІБЗЕН.

Як ми мертві воскреснемо.

(Далі).

Другий акт

Лічний заклад у горах. На краввиді простягаєть ся безмежна рівнина без дерев аж до довгого гірського озера. По тім боці озера піднімаєть ся в гору багато високих вершків гір зі синім снігом у прогалинах. З переду на ліво журчить потік, розділений стіною скали на два рамена, пліне потім в рівнім бігу на право через рівнину. Корчі, рослини і каміне здовж русла потока. З переду на право горбок, з камяною лавкою на верхку. Літне пополудне, зарав перед заходом сонця.

В невеликім віддаленю на рівнині по тім боці потока сльіває, бавить ся і гуляє гурток малих діттей, в міських і сільських одягах. В часі саїдуючої сцени чути веселій придавлений сміх.

Професор Рубек сидить на горі на лавці, з плащем перекинутим через рамена і призираєть ся забаві діттей.

Небаром потім вириває Мая поміж корчами на толоці, на ліво д' середині і роззираєть ся, прислонюючи собі очі рукою. Має на собі плоску шапочку туристів, коротку підвіяну спідничку, що дістає їй лише до половини кістки, і високі сильно шнуровані черевяки. В руді тримає довгу гірську палицю.

МАЯ.

побачила нарешті Рубека і кричить:

Гоп-гоп!

Йде наперед по толоці, перескакує при помочи палиці потік і всходить на горбок.

МАЯ

задихана.

Ах, як я набігала ся докола і нашукала ся за тобою!

ПРОФЕСОР РУБЕК.

хитає байдужно головою і питає.

Йдеш зі закладу?

МАЯ

Так, вертаю з тої комірчини.

ПРОФЕСОР РУБЕК

дивить ся на неї хвилину.

Ти не була при обіді, о скільки я се за-примітив.

МАЯ.

Ні, ми обідали під голим небом, обов.

ПРОФЕСОР РУБЕК

«Обов»? Хто: обов?

МАЯ

Я — і той страшний Медведюк. А хто-ж би інший.

ПРОФЕСОР РУБЕК.

Ах так, він.

МАЯ

Так, а завтра рано хочемо знов забрати ся.

ПРОФЕСОР РУБЕК.

Полювати на медведів?

МАЯ

Розумієть ся, на «вуйка».

ПРОФЕСОР РУБЕК.

Ви впали може на слід якого?

МАЯ

гордим тоном.

Прошу я тебе, тут на горі, на голим хребті нема преці медведів.

ПРОФЕСОР РУБЕК

А де-ж?

МАЯ.

Далеко низше. На спадах гір; там, де ліс найгустіший, і де взагалі нема приступу для звичайних міських людей.

ПРОФЕСОР РУБЕК.

І ви вибираєте ся там обов завтра?

Розклад поїздів залізничних обов'язуючий від 1-го мая 1899.

(Приїзд і відїзд поданий після часу середно-європейского).

Поїзд		до Львова	Поїзд		зі Львова
посп.	особ.		посп.	особ.	
приходить о годині			відходить о годині		
6-10	з Чернівців (Іцкан, Галацу), Станиславова		6-20	до Лавочного (Мункача, Пешту) Борислава	
6-50	з Брухович, від 7. мая до 10. вер. включно		6-15	до Підволочиск (Київа) Бродів дв. головний	
7-10	з Зимної-води		6-30	» » » дв. Підзамче	
7-40	з Янова		6-30	до Іцкан (Галацу, Ясс, Букарешту) Сучави	
7-55	з Лавочного (Пешту) Калуша, Стрия		8-45	до Кракова (Відня, Варшави), Стружа	
7-44	з Тернополя, Бродів на дв. Підзамче		9-10	до Скольного, до Лавочного (1. лип. до 12. вер.)	
8-05	» » » на дв. головний		9-25	до Янова	
8-15	з Сокала, Рави рускої		9-35	до Підволочиск, Бродів, Гусатина дв. Пидв.	
9-00	з Кракова, Відня, Варшави, Пешту ч. Пер.		9-53	» » » дв. гол.	
11-15	з Ярослава і Любачова		10-10	до Белая, Рави рускої, Сокала і Любачова	
1-50	з Іцкан, Чернівців і Станиславова		12-50	до Янова від 1. липня до 15. вересня вкл.	
1-01	з Янова			тільки в неділі і свята	
1-40	зі Скольного, Стрия, а з Лавочного тільки		2-15	до Брухович тільки від 1. липня до 10. вер.	
	від 7. вер. до 15. пад. включно			вересня включно в неділі і свята	
2-20	з Підволочиск (Київа) Бродів на дв. Пидв.		9-45	до Іцкан (Ясс, Букарешту)	
2-35	» » » на дв. голов.		3-05	до Кракова (Відня) Хабівки ч. Рянів	
5-55	з Сокала, Белая і Любачова		3-15	до Стрия, Скольного від 1. мая до 30. вер.	
Ніч			3-20	до Янова від 1. мая до 30. вересня вкл.	
8-45	6-10 з Кракова (Відня) Самбора, Хирова		3-26	до Зимної води тільки від 7. мая до 10. вер.	
	з Іцкан, Сучави		5-25	до Брухович	
	з Янова від 1. до 31. мая і від 16. до 30.			до Ярослава	
	вересня щоденно, а від 1. червня до		Ніч		
7-58	15. вересня тільки в неділі і свята		6-21	до Іцкан, Радовець, Кімподюнга, Сучави	
8-15	з Брухович від 7. мая до 30. червня і від 16.		6-40	до Кракова (Відня) від 1. черв. до 15. вер.	
	серпня до 10. вересня вкл. щоденно		6-50	до Янова від 1. чер. до 15. вер. т. в дні б.	
8-14	з Брухович від 1. липня до 15. вересня щод.		7-00	до Лавочного (Мункача, Пешту) Калуша	
9-21	з Янова тільки від 1. черв. до 15. вер. вкл.		7-10	до Сокала і Рави рускої	
9-55	з Кракова (Відня, Берліва), Сянока, Пешту		7-20	до Тернополя дворець головний	
10-10	з Чернівців, Іцкан (Букарешту), Сучави		7-42	дворець Підзамче	
10-08	з Підволочиск (Київа), Бродів на дв. Пидв.		7-47	до Янова від 1. жовтня до 30. мая 1900	
10-25	» » » на дв. голов.		8-35	» » » 1. до 31. мая і 16. до 30. ж. щод.	
10-30	з Лавочного (Пешту) Хирова		9-10	» » » 1. чер. до 30. жов. в ... і сьв.	
12-10	зі Скольного, Калуша		2-36	до Іцкан (Ясс, Галацу), Сучави	
3-05	з Підволочиск на дворець Підзамче		10-50	до Кракова (Відня, Варшави), Ся ка	
3-30	на дворець головний		11-10	до Підволочиск, Бродів дв. головн	
2-16	з Кракова (Відня), Самбора, Сянока		11-32	» » » дв. Пидв.	
			4-10	до Кракова (Відня, Берліва)	
			5-50	до Брухович від 7. мая до 10. вер. вкл.	

ЗАМІТКА: Пора нічна числить ся від 6 години вечером до 5 години 59 минут рано.

Час середно-європейский рівнять ся від часу львівського о 36 минут, а іменно 12 год. часу середно-європейского — 12 год. 36 мин. часу львівського. — Бюро інформаційне ц. к. залізниць держ. (Львів, ул. Красіцьких ч. 5) уділяє поясень в справах залізничних, продає білети всякого рода і розклади їзди.

За певну і добру льокацію поручаємо

- 4 1/2% листи гіпотечні
- 4% листи гіпотечні коронові
- 5% листи гіпотечні преміовані
- 4% листи товариства кредитового земского
- 4 1/2% листи Банку краєвого
- 5% облігації Банку краєвого
- 4% позичку краєву
- 4% облігації пропінацийні

і всілякі ренти державні

Ті папери продаємо і купуємо по найточнішій курсі деннім.

КОНТОРА ВИМІНИ

ц. к. упр. гал. акц.

БАНКУ Гіпотечного

ПЛАШІВСКА парова фабрика дахівок і цегол

Стоваришене зареєстр. з ограниченою порукою, **Бюро в Кракові, ул. св. Гертруди ч. 8** поручає:

дахівки подвійні вальцьовані — системи вінербергської — барви червоної або чорної; рурки дренаві різної величини.

Доставу дахівок обіймає для вигоди П. Т. разом з критем.

Цінники і прібки висилає даром.

Упрашає о численні замовлення

8—20

Заряд.

Товариство взаїмного кредиту „ДНѢСТЕРЪ“

стоваришене з обмеженою порукою, Львів, ринок ч. 10 (дім „Просьвіти“).

уділяє позички за оплатою 5 1/2% і 1% додатку на кошта адміністраційні, властителям ґрунтів і господарств до 500 корон за порукою двох відповідних ручителів або за інтабуляцією, над 500 корон тільки за інтабуляцією на першій місці, до сплати в ратах на 3 до 10 літ. Сьвященники, не посідаючи реальностей, мусять крім поруки двох ручителів предложити еще полісу житеву; обезпечитись можна через „Днѣстеръ“ в Товаристві взаїмних обезпечень в Кракові після всяких можливих комбінацій.

Згадане Товариство приймає вкладки до опроцентования від членів і третих осіб по 4%.

Удѣл членський виносить 50 кор., випсове 2 кор.

Членом бути і позичку дістати може тільки член обезпечений в „Днѣстрѣ“.

Інформації уділяє Дирекция листовно або агенти Товариства взаїмних обезпечень „Днѣстеръ“.

— РІК ЗАСНОВАНЯ 1892. —

Товариство взаїмних обезпечень „ДНѢСТЕРЪ“

перше і одинокє руске Товариство асекураційне, припоручене Веч. Духовенству і всім вірним Впреосв. Митрол. і Преосв. Еп. Ординариятм всіх трех єпархій, обезпечає будинки, урядженє домашнє, скот, господарскі знаряди, збіжє в зерні і солоні, сіно в стогах і будинках против шкід огневих.

Стан фондів гваранційних з днем 31-го грудня 1899 виносить:

Фонд резервовий	245.814 кор.	52 сот.	486.145 кор. 92 сот.
Резерва премій,	148.480	— ”	
» спеціальна	1.684	80 ”	
Фонд основний	72.000	— ”	
» емеритальний	18.166	60 ”	

Тарифи „Днѣстра“ дуже умірковані, услівя обезпечень користлі, а шкоди ліквідують ся безпроволочно. До кінця 1899 року виносилі виплачені шкоди 1,669,565 кор. 38 сот. Поліси „Днѣстра“ приймає Банк краєвий при позичках гіпотечних.

На жите можна обезпечитись через „Днѣстеръ“ в Товаристві взаїмних обезпечень в Кракові, котре дає найкористнійші услівя, представляє своїми фондами найбільшу гваранцію і видає поліси і квіти в рускім язиці.

Зголошеня о уділенє агенцій в окрестностях де нема близько агентів „Днѣстра“, приймає ся. „Днѣстеръ“ виплатив агентам по конець 1899 р. провізії 216.714 корон.

Львів, ринок ч. 10. (дім „Просьвіти“)



Важне для всіх!
Направляє **КАЛЬОШІ** найгірше знищені
як також мужеску, дамску і діточу обуву.
виконувє

Чоботи для духовенства по як найприступнійших цінах.

З провінцій вистанє старий оказ на міру.

ЛЕВ НОВОСАД, Львів, ул. Крута 7.